Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne	MINI
CLUB 2 Z-Fighters Oberrüti-Sins	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	02.09.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	10:05	End / Ende / Fin / Fine	11:26
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNC35		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	204145	ROTEN Michaël	
Official scorer / Marqueur	208081	PONTI Anaïs	
Referee 1 / Arbitre 1	96230	A MARCA Vincent	
Referee 2 / Arbitre 2	219713	CLEMENT Joël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Z-Fighters Oberrüti-Sins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	ELICES	Théo				222569
9	A	BORLE	Esteban				223347
25	G	SCHILDKNECHT	Isaak	X	X	X	223504
	G						
64		SCHILDKNECHT	Aaron				222810
15		LUTZ	Elias				222809
12		RENFER	Jayden				222415
3		MONBARON	Mathys				223444
31		STUDER	Leopold				223990
34		DEGL'INNOCENTI	Matteo				223989
38		MERLE	Théo				223510

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96196
	MONBARON	Vincent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:45	64	9	1				
11:46	15	8	2				
31:19	15	8	3				
32:52	34	15	4				
41:16	15	64	5				
43:47	15		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 Z-Fighters Oberrüti-Sins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
83	C	ROGENMOSER	Jonas				223328
47	A	VILLIGER	Miro				223329
53	G	STALDER	Lukas	X	X	X	223886
	G						
56		HABERTHÜR	Devin				223327
28		PETER	Louie				223331
76		SCHURR	Mael				223881
69		ROTH	Mark				223414
38		HABERTHÜR	Nevio				223887

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	223936
	SUTER	Manuel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:46	69		1				
07:36	47		2				
10:57	28	56	3				
12:22	69	38	4				
12:43	47	28	5				
14:38	28	56	6				
18:09	47	38	7				
24:55	83	76	8				
27:19	76		9				
31:43	28	83	10				
31:59	83	56	11				
36:47	83	69	12				
38:39	69	83	13				
42:32	69	83	14				
				TOTAL			14
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			